### **АННОТАЦИЯ**

дисциплины «Древнееврейский язык в изучении библейских текстов» для студентов образовательной программы по направлению – 48.03.01 «Теология» (бакалавриат). Форма обучения: очная. Курс – 4 (семестр – 1)

**Объем трудоемкости:** 3 зачетные единицы (108 часов, из них - 52 часа аудиторной нагрузки: практических 32 ч.; 56 часов самостоятельной работы)

**Цель дисциплины**: освоение студентами базовых знаний в области древнееврейского языка и связанного с ним культурного наследия современности. Настоящая учебная дисциплина знакомит студентов с правилами фонетики, грамматической структурой и лексикой древнееврейского языка, развивает способность самостоятельно работать с текстами профильной тематики.

### Основные задачи дисциплины:

- 1. Изучение фонетических правил древнееврейского языка
- 2. Формирование представлений об общей структуре текстов ТАНАХа
- 3. Знакомство с грамматической структурой древнееврейского языка
- 5. Овладение лексическими основами древнееврейского языка
- 6. Изучение базовой лексики по профильной тематике
- 7. Выработка навыков перевода древнееврейских текстов на русский язык

### Место дисциплины в структуре ООП ВО

Дисциплина «Древнееврейский язык в изучении библейских текстов» относится к дисциплинам по выбору блока 1 «Дисциплины (модули) учебного плана» (Б1.В.ОД.15). Учебный курс «Древнееврейский язык в изучении библейских текстов» имеет принципиальное значение для общегуманитарного развития будущего теолога, а также играет важную роль в его профессионализации, так как древнееврейский является базовым элементом формирования и развития теологического знания.

# Требования к уровню освоения дисциплины

Процесс изучения дисциплины направлен на формирование следующей компетенции: ОК-5

| No     | Индекс | Содержание компе-   | В результате изучения учебной дисциплины обучающиеся должны |                |                |  |  |  |  |
|--------|--------|---------------------|---|----------------|----------------|--|--|--|--|
| П.П.   | компе- | тенции (или её ча-  |   |                |                |  |  |  |  |
| 11.11. | тенции | сти)                | знать   | уметь          | владеть        |  |  |  |  |
| 1      | ОК-5   | способность к ком-  | Фонетические  | Выявлять гене- | Навыками пе-   |  |  |  |  |
|        |        | муникации в устной  | правила древ-   | тические связи | ревода с древ- |  |  |  |  |
|        |        | и письменной фор-   | нееврейского  | между языками  | нееврейского   |  |  |  |  |
|        |        | мах на русском и    | языка и   | в синхрониче-  | языка на рус-  |  |  |  |  |
|        |        | иностранном языках  | Грамматиче-   | ском и диахро- | ский           |  |  |  |  |
|        |        | для решения задач   | скую структуру ническом                                     |                |                |  |  |  |  |
|        |        | межличностного и    | древнееврей-  | пектах         |                |  |  |  |  |
|        |        | межкультурного вза- | сого языка  |                |                |  |  |  |  |
|        |        | имодействия         | Базовую лек-  |                |                |  |  |  |  |
|        |        |                     | сику древнеев-  |                |                |  |  |  |  |
|        |        |                     | рейского языка  |                |                |  |  |  |  |
|        |        |                     | Роль древнеев-  |                |                |  |  |  |  |
|        |        |                     | рейского в раз-   |                |                |  |  |  |  |
|        |        |                     | витии культуры  |                |                |  |  |  |  |

Основные разделы дисциплины:

| №<br>п/п | Наименование раздела дисциплины                       | Л | ЛЗ | C | ПЗ | CPC | Всего<br>часов |
|----------|---|---|----|---|----|-----|----------------|
| 1        | История древнееврейского языка                        |   | 2  |   |    | 4   | 6              |
| 2        | Роль древнееврейского в культурном развитии           |   | 2  |   |    | 4   | 6              |
| 3        | Фонетика древнееврейского языка                       |   | 6  |   |    | 12  | 18             |
| 4        | Основы грамматики древнееврейского языка              |   | 30 |   |    | 17  | 47             |
| 5        | Основы теологической лексики на древнееврейском языке |   | 12 |   |    | 13  | 25             |
| Итого:   |   |   | 52 |   |    | 56  | 108            |

Курсовые работы: не предусмотрены

Форма проведения аттестации по дисциплине: зачет

## Основная литература:

- 1. Томас С. Ламбдин. Учебник древнееврейского языка. РБО 1998
- 2. Уилльям Д. Беррик, Начальная грамматика древнееврейского языка. Пер. на русский язык Прокопенко А. Раугас 2012

## Дополнительная литература:

- 1. Грилихес Л., Прот. Практический курс древнееврейского языка ветхого завета. М., 1996.
- 2. Павский Г.П., Прот. Краткая еврейская грамматика для обучающихся священному языку в духовных училищах. М., Синод. Тип., 1822
- 3. <a href="http://ivrita.net/index0.htm">http://ivrita.net/index0.htm</a>
- 4. Тов Эмануэль. Текстология Ветхого Завета. М., ББИ., 2000

Автор РПД – Станислав Леонидович Буланов